

CITTA' DI TORINO

Provvedimento della Giunta Circoscrizionale n. 5  
del 27 ottobre 2020

La Giunta Circoscrizionale n. 5 convocata nelle prescritte forme, in VIDEOCONFERENZA, presenti, oltre al Presidente NOVELLO Marco, i Consiglieri:

ALU' Orazio Vicepresidente Coordinatore	I Commissione Bilancio e programmazione-Patrimonio-Economato- Organizzazione uffici-Lavoro-Attività produttive
MONACHINO Martina Coordinatore	II Commissione Cultura-Istruzione-Sport Turismo e Tempo libero-Gioventù
MASERA Alberto Coordinatore	III Commissione Sanità-Servizi Sociali-Integrazione-Quartieri bilità
ARENA Alice Coordinatore	IV Commissione Pianificazione territoriale locale – Lavori Pubblici- Ambiente-Mobilità

In totale, oltre al Presidente, risultano presenti n. 4 Coordinatori.

Nessun Coordinatore risulta assente.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO

ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 5 ART. 28 E ART. 42 COMMA 2 - REG. DEC. ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI  
STAGIONE 2020/2021 - PISCINA LOMBARDIA. APPROVAZIONE. . .

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari Opportunità

## DELIBERAZIONE DI GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 ART. 28 E ART. 42 COMMA 2 - REG. DEC. ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI STAGIONE 2020/2021 - PISCINA LOMBARDIA. APPROVAZIONE

Il Presidente Marco Novello, di concerto con la Coordinatrice della II Commissione di Lavoro Permanente Martina Monachino e con il Coordinatore della Sottocommissione Sport della II Commissione, Enrico Colia, riferisce:

L'art. 42 del Regolamento sul Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1/1/2016, attribuisce alle Circoscrizioni "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 19 luglio 2016 n. mecc 201603424/88 venivano approvati con atto di indirizzo i criteri specifici per l'assegnazione spazi sportivi circoscrizionali in seguito integrati con la Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. mecc. 2017 01471/88 del 26/4/2017.

Occorre procedere, pertanto, all'approvazione del piano delle assegnazioni degli spazi della Piscina Lombardia, per lo svolgimento delle attività agonistiche, aggregative, socialmente utili e per le eventuali attività della Campagna Promozionale Cittadina che non sono ancora state deliberate dalla Città, che si svolgeranno nella stagione sportiva 2020/2021 (periodo ottobre 2020 – luglio 2021) in ottemperanza:

- della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9101949/10 esecutiva dal 12 luglio 1991 per quanto riguarda i criteri di assegnazione;
- del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e della deliberazione della Giunta Comunale del 21/12/2004 n. mecc. 2004 12341 esecutiva dall'8/1/2005 e s.m.i. per quanto concerne la determinazione e l'applicazione delle tariffe;
- della deliberazione della Giunta Provinciale n. 668/17485 del 19 maggio 2009, della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2009 03732/094 del 16 giugno 2009 e della determinazione del Direttore della Circoscrizione 5 n. cron. 303 del 16 luglio 2009 per quanto concerne l'assegnazione degli impianti sportivi annessi ad edifici scolastici provinciali.

In ottemperanza al protocollo operativo n. 348, è stato pubblicato sul sito della Circoscrizione 5 un avviso per la raccolta delle richieste di spazi per la stagione sportiva 2020/2021 per la piscina Lombardia, con scadenza il 25/06/2020.

Le richieste, pervenute nei termini, sono state esaminate alla luce dei criteri stabiliti nella citata deliberazione circoscrizionale del 19 luglio 2016 n. mecc 201603424/88 e della

successiva delibera di integrazione n. mecc 2017 01471/88 del 26/4/2017.

Per quanto riguarda le attività relative alla Campagna Promozionale Cittadina, saranno applicate le riduzioni o gratuità secondo quanto previsto dalla deliberazione del Servizio competente.

Stante la situazione molto critica relativa alla carenza di personale dipendente comunale, per la stagione 2020/2021 non si potrà garantire l'apertura dell'impianto nella giornata del sabato. Se verrà assegnato ulteriore personale, come richiesto dalla Circoscrizione, saranno nuovamente concedibili gli spazi alle associazioni che ne hanno fatto richiesta a seguito dell'avviso pubblico, scaduto il 25 giugno 2020.

Per l'assegnazione degli spazi acqua si è tenuto conto di quanto previsto all'art. 1 del Regolamento Comunale n. 168, in particolar modo dando priorità alle attività svolte dalle istituzioni scolastiche, dalle associazioni che operano con disabili e dal Gruppo Sportivo della Polizia Municipale, dall'ASL TO2.

Pertanto, sulla base di quanto sopra esposto, si propone di procedere alle assegnazioni come da prospetto allegato (all. 1) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento indicativamente per il periodo compreso fra il 26 ottobre 2020 e il 31 luglio 2021.

Per motivi di gestione, dovuti in primo luogo alla carenza di personale, si propone di concedere la Piscina Lombardia "in autogestione" nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 16,00 fino a termine attività. L'autogestione comporta la riduzione del 35% sulle tariffe in vigore e l'onere, per il concessionario, di provvedere alla vigilanza sulle attività di vasca, così come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*". Per le medesime motivazioni le società sportive che si renderanno disponibili alla sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero otterranno dalla Circoscrizione un ulteriore 5% di sconto sulla tariffa come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento. La comunicazione di tale disponibilità da parte delle Associazioni dovrà essere tempestivamente trasmessa per iscritto alla Circoscrizione.

Nell'ambito delle assegnazioni fin qui descritte e tenuto conto dell'insieme delle richieste pervenute entro i termini e dei progetti presentati, la Circoscrizione, verificato che i destinatari del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento 373 ed ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al DUP approvata con deliberazione del Consiglio Comunale del 17/12/2019 n. mecc. 2019 04870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte all'Albo, intende, concedere a titolo gratuito gli spazi sportivi per:

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a):

- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino P.I. 04196750014. Attività di nuoto disabili. Beneficio economico euro 963,13
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino P.I. 05188910011. Attività ludico motoria e sportiva. Beneficio economico euro 3.920,10
- Ass. Fuori Onda - Corso Toscana 135- Torino- Cod. Fisc. 97782120014. Attività ludico motoria sportiva. Beneficio economico euro 2.889,38
- EPS ACSI- Via Vernazza 5-Torino-P.I. 08130710018- progetto annuale per l'inserimento di diversamente abili. Beneficio economico euro 811.05

- SENZA LIMITI – Corso Toscana 135- Torino – C.F. 97847250012 - . Attività ludico motoria sportiva. Beneficio economico euro 473,11
- EMILIO Onlus – Via Malta 36/13 –Torino – P.IVA 91030290018 – Attivà di nuoto adattato. Beneficio ecomico euro 490,01;
- ASD PANDHA – Via Perrone 4 –Torino – P.IVA 05729160019 – Attività di nuoto disabili . Beneficio economico euro 490,01.

Si da atto, inoltre, dell'assegnazione di spazi gratuiti, ai sensi dell'art.1 del Regolamento n.168 della Città di Torino, ai soggetti di seguito elencati: gruppo sportivo della Polizia Municipale, Asl To2, Comitato Disport dei servizi sociali della Circoscrizione 5, istituzioni scolastiche.

Al fine di garantire il buon funzionamento delle strutture sportive, la Circoscrizione intende precisare alcuni principi:

- le concessioni, controfirmate per accettazione dal richiedente, dovranno essere ritirate prima dell'inizio delle attività; la società, anche se non provvede al ritiro, si è comunque impegnata all'atto della richiesta al pagamento del primo mese richiesto e ottenuto in concessione;
- gli assegnatari all'atto del ritiro della concessione, dovranno presentare certificato di affiliazione a Federazioni ed Enti di promozione sportiva o copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività, come previsto dall'art. 3 comma 11) del Regolamento n. 338 della Città;
- è vietato subaffittare gli spazi concessi, pena la revoca della concessione, come da art. 3 comma 9) Regolamento della Città n. 338;
- il pagamento degli spazi acqua, successivi al primo mese, dovrà essere effettuato entro 10 gg. dalla consegna dell'avviso da parte della Circoscrizione;
- in tutti i casi di pagamento tardivo o successivo saranno applicati gli interessi di mora e l'Ente e/o l'Associazione perderà la priorità per gli spazi da assegnare negli anni successivi nelle strutture della Circoscrizione 5; se non avrà provveduto al pagamento non potrà usufruire di spazi nelle strutture della Circoscrizione
- la concessione verrà revocata nel caso in cui le clausole contenute nell'atto concessorio, in particolare quelle sui pagamenti e sulla pulizia, non vengano rispettate e nel caso in cui gli spazi non vengano correttamente utilizzati;
- la Circoscrizione effettuerà puntuali e periodici controlli in merito alla sussistenza delle condizioni che giustificano, alla luce delle norme regolamentari richiamate, la concessione di agevolazioni o di gratuità nell'uso degli spazi sportivi assegnati, riservandosi di procedere alla revoca o alla limitazione di tali benefici;
- al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli: sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione; sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione; sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni;
- in conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, l'utilizzo difforme degli spazi assegnati a titolo gratuito, salvo rinuncia comunicata anticipatamente, comporterà la revoca della concessione. Qualora l'utilizzo avvenga per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per le tariffe non realizzate.

I singoli atti di assegnazione degli spazi acqua a Società sportive o Associazioni, le nuove richieste di spazi a pagamento e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione 2020/2021, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

Si fa presente che, per ottemperare alla normativa vigente in tema di Emergenza Sanitaria COVID 19, le modalità di accesso all'impianto saranno le seguenti:

- ogni singola corsia può ospitare massimo 7 persone
- ogni spogliatoio può contenere non più di 14 persone

e pertanto, in accordo con le società sportive concessionarie, sono stati previsti blocchi di ingresso a turni di 20 minuti, (così anche per l'uscita dall'impianto) suddivisi per genere (maschi e femmine) per poter contenere nello spogliatoio la capienza massima. Non potendo utilizzare gli armadietti presenti negli spogliatoi, gli utilizzatori dell'impianto porteranno con sé la borsa e la depositeranno al bordo vasca, secondo le indicazioni dei responsabili dell'impianto. Le società avranno l'onere di vigilare negli spogliatoi affinché i propri iscritti rispettino la distanza necessaria e provvederanno ad igienizzare i locali.

Considerata la valenza delle attività proposte aventi fini culturali, sociali, sportivi e aggregativi rientranti nelle competenze della Circoscrizione e promosse sul territorio si propone che, nei casi di concessione gratuita, le varie utenze come indicate nel prospetto allegato (all. 2) come per il passato, permangano a carico dei Servizi competenti della Città.

I numeri identificativi delle utenze dell'impianto sono contenuti nell'allegato 2.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del .

I soggetti assegnatari di spazi sportivi a titolo gratuito o con riduzione delle tariffe d'uso hanno presentato idonee attestazioni relative al rispetto delle disposizioni dell'art 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito dalla legge n. 122 del 2010, conservate agli atti.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il piano completo delle assegnazioni è stato illustrato e discusso nella riunione della II Commissione di lavoro permanente del 15 ottobre 2020.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 201502280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

visto che l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n.374 attribuisce alla Giunta

Circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circoscrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;
  - favorevole sulla regolarità contabile;
- con voti unanimi, espressi con appello nominale;

#### DELIBERA

- di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, il piano di assegnazione degli spazi della Piscina Lombardia per la stagione sportiva 2020/2021 (periodo indicativo 26 ottobre 2020– 31 luglio 2021) come da allegato 1, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di concedere alle società sportive l'utilizzo della Piscina Lombardia "in autogestione" e di applicare la riduzione del 35% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali"; di applicare un ulteriore 5% di sconto, come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento, alle società sportive che si renderanno disponibili alla sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero in orario pomeridiano e serale;
- di concedere in uso gratuito l'impianto, come specificato in narrativa, alle società di seguito elencate:

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a):

Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino P.I. 04196750014. Attività di nuoto disabili. Beneficio economico euro 963,13

Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino P.I. 05188910011. Attività ludico motoria e sportiva. Beneficio economico euro 3.920,10

Ass. Fuori Onda - Corso Toscana 135- Torino- Cod. Fisc. 97782120014. Attività ludico motoria sportiva. Beneficio economico euro 2.889,38

EPS ACSI- Via Vernazza 5-Torino-P.I. 08130710018- progetto annuale per l'inserimento di diversamente abili. Beneficio economico euro 811,05

SENZA LIMITI – Corso Toscana 135- Torino – C.F. 97847250012 - . Attività ludico motoria sportiva. Beneficio economico euro 473,11

EMILIO Onlus – Via Malta 36/13 –Torino – P.IVA 91030290018 – Attivà di nuoto adattato. Beneficio economico euro 490,01

ASD PANDHA – Via Perrone 4 –Torino – P.IVA 05729160019 – Attività di nuoto disabili . Beneficio economico euro 490,01.

- di prendere atto dell'assegnazione di spazi gratuiti, ai sensi dell'art.1 del Regolamento n.168 della Città di Torino, ai soggetti di seguito elencati: gruppo sportivo della Polizia Municipale, Asl To2, Comitato Disport dei servizi sociali della Circoscrizione 5, istituzioni scolastiche (all. 1)
- di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali, singoli atti di assegnazione degli spazi sportivi a Società sportive o Associazioni, le nuove richieste di spazi a pagamento e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione

2020/2021 derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici. Le assegnazioni decorreranno dalla data di sottoscrizione delle concessioni da parte dei richiedenti;

- di dare atto che le condizioni di utilizzo e di pagamento degli spazi in assegnazione, per quanto non illustrato nella parte narrativa, sono indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;
- di stabilire che le Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso e/o di riduzione delle tariffe dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
- di prendere atto che il presente provvedimento non rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla circolare prot. 9573 del 30 luglio 2013.
- di stabilire che le spese per le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, esclusa l'utenza telefonica), nei casi di concessione gratuita, permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto ;
- di attestare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art.1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
- di prendere atto che le società/associazioni assegnatarie di spazi gratuiti hanno prodotto certificazione concernente il rispetto dell' art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito dalla legge 122/2010 conservata agli atti.

La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi con appello nominale, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.